

Bản án số: 142/2017/HSST

Ngày 19/7/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Văn Đại.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hân và ông Nguyễn Thế Sách.

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:

Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Võ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ tham gia phiên tòa: Ông Đặng Thanh Minh, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 147/2017/HSST ngày 30 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Thực, sinh năm 1967 tại huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

HKTT: Thôn Từ Phong, xã Cách Bi, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Kinh doanh; Trình độ văn hóa: 7/10.

Con ông Nguyễn Văn Thạch (đã chết) và bà Phan Thị Thơm (đã chết); Gia đình có 07 chị em, bị cáo là thứ tư; Chồng là Nguyễn Văn Chiến (đã mất) và có 03 con, lớn sinh năm 1986, nhỏ sinh năm 2004; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 27/9/2007, bị Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng về tội “Chứa mại dâm”. Đã chấp hành xong tiền án phí 50.000đ vào ngày 27/02/2008.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/4/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h ngày 24/4/2017, Nguyễn Thị Thực đang ở nhà thì có người đàn ông không quen biết khoảng 40 tuổi vào nói: “Có mua ma túy đá không? Tôi bán cho”. Thực đồng ý mua và đưa cho người đó 200.000đ, người đó cầm tiền và nói: “Tỷ chị ra gốc cột cổng bên trái mà lấy” và người đó đi ngay, mục đích Thực mua ma túy để bán kiếm lời.

Đến khoảng 21h cùng ngày, Nguyễn Ngọc Linh là người quen ngoài xã hội điện thoại cho Thực nói: “Cô đề cho cháu hai trăm nghìn ma túy đá”, Thực đồng ý. Khoảng 50 phút sau, Linh và Nguyễn Văn Thanh vào phòng khách tầng 1 nhà Thực. Khi Linh vào thì Thực đi ra cổng thấy 01 gói bọc ngoài bằng tờ lịch buộc chun đen, Thực biết là ma túy cầm lấy mang vào phòng khách, Linh đưa cho Thực 200.000đ. Thực cầm tiền và mở gói ma túy ra bên trong có 02 túi nilon màu trắng. Thực đưa cho Linh 01 túi còn 01

túi để ở dưới gầm ghế. Khi Linh cầm gói ma túy Thực đưa thì bị lực lượng công an vào bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng và niêm phong theo quy định của pháp luật.

Vật chứng thu giữ gồm: Thu giữ tại lòng bàn tay phải của Linh được 01 túi nilon màu trắng, bên trong có chứa chất dạng tinh thể màu trắng được niêm phong trong bì thư không có ký hiệu; thu giữ tại túi quần trước bên phải của Thực 200.000đ và 01 điện thoại di động hiệu Philips đã qua sử dụng.

Cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Võ khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Thị Thực và thu giữ 01 gói bọc ngoài bằng tờ lịch bên trong có 01 túi nilon màu trắng chứa chất tinh thể màu trắng tại gầm ghế bên phải phòng khách tầng 1 được niêm phong trong bì thư ký hiệu M2.

Tại bản Kết luận giám định số 619/KLGD-PC54 ngày 25/4/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh, kết luận: *“Chất tinh thể màu trắng bên trong phong bì thư thứ nhất (không có ký hiệu) có trọng lượng 0,1890 gam; là ma túy; loại ma túy: chất Methamphetamine. Chất tinh thể màu trắng bên trong phong bì thư thứ hai (ký hiệu M2) có trọng lượng 0,2255 gam; là ma túy; loại ma túy: chất Methamphetamine”*.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 109/CTr-VKS ngày 30/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ truy tố Nguyễn Thị Thực về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Thị Thực đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ thực hành quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Thực phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự xử phạt: Nguyễn Thị Thực từ 25 đến 28 tháng tù giam, miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy số Methamphetamine còn lại sau giám định. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 chiếc điện thoại di động hiệu Philips màu đen đã qua sử dụng của Thực vì đây là số tiền và công cụ dùng vào việc phạm tội.

Bị cáo Nguyễn Thị Thực nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Thị Thực tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, biên bản khám xét, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường, lời khai của những người làm

chứng và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Hồi 22h10' ngày 24/4/2017 tại nhà của mình ở thôn Từ Phong, xã Cách Bi, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Thị Thực đang có hành vi bán trái phép 0,1890 gam ma túy: chất Methamphetamine với giá 200.000 đồng cho Nguyễn Ngọc Linh thì bị lực lượng công an bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Thực cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Võ còn thu giữ 0,2255 gam ma túy: chất Methamphetamine. Tổng số là 0,4145 gam ma túy: chất Methamphetamine. Toàn bộ số ma túy trên Thực khai mua về mục đích để bán kiếm lời.

Như vậy, thấy đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của Nguyễn Thị Thực phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự, như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội. Tệ nạn ma túy làm ảnh hưởng đến các chính sách phát triển kinh tế - xã hội của Nhà nước; việc đấu tranh với các tội phạm về ma túy hiện nay là nhiệm vụ của toàn Đảng, toàn dân. Nhà nước ta đã và đang có nhiều chủ trương chính sách để bài trừ tệ nạn ma túy. Nhưng bất chấp sự ngăn cấm của pháp luật, vì món lợi bất chính của bản thân mà bị cáo đi vào con đường phạm tội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa huyện Quế Võ. Chính vì vậy phải đưa ra xét xử bị cáo kịp thời và có hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội.

Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo là người có nhân thân xấu, ngày 27/9/2007, bị Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng về tội “Chứa mại dâm”. Bị cáo đã chấp hành xong tiền án phí 50.000đ vào ngày 27/02/2008. Bản án này đã được xóa án tích theo quy định của pháp luật, lần phạm tội này của bị cáo không bị coi là tái phạm nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để cảnh tỉnh bản thân mà lại tiếp tục phạm tội. Chính vì vậy phải đưa ra xét xử bị cáo kịp thời và có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định nhằm giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội. Tuy nhiên xét thấy, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, ngoài ra hoàn cảnh gia đình bị cáo Thực rất khó khăn, chồng mất sớm một mình phải nuôi 03 con, mặt khác bị cáo đang phải điều trị bệnh u sơ tử cung. Do vậy, khi lượng hình cũng cần xem xét giảm nhẹ mức hình phạt thấp nhất cho bị cáo.

Thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam được trừ đi thời gian chấp hành hình phạt tù theo quy định của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính cần phạt bị cáo một khoản tiền sung công quỹ Nhà nước mới đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật. Tuy nhiên xét thấy bị cáo có hoàn cảnh gia đình rất khó khăn được chính quyền địa phương xác nhận nên cần miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Thực ngày 24/4/2017, Thực không biết tên, địa chỉ cụ thể ở đâu. Cơ quan Công an huyện Quế Võ đang tiến hành điều tra xác minh nhưng chưa làm rõ được nên tách ra, khi nào làm rõ sẽ đề nghị xử lý sau.

Đối với Nguyễn Ngọc Linh là người mua ma túy của Thực, Linh chưa có tiền án, tiền sự. Lượng ma túy Linh mua để sử dụng chưa đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Vì vậy, Công an huyện Quế Võ đã xử phạt hành chính đối với Linh là phù hợp pháp luật. Đối với anh Nguyễn Văn Thanh là người đi cùng Linh. Anh Thanh không biết việc đi cùng Linh vào nhà Thực là để mua ma túy, cơ quan Công an huyện Quế Võ không xử lý đối với anh Thanh.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 chiếc điện thoại di động hiệu Philips màu đen đã qua sử dụng của Thực vì đây là số tiền và công cụ dùng vào việc phạm tội.

Đối với chiếc điện thoại di động Linh dùng liên lạc với Thực để mua ma túy, khi bị lực lượng công an bắt đã bị rơi mất, lực lượng chức năng đã tìm kiếm nhưng không thu hồi được.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị Thực phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự; Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự, xử phạt:

Nguyễn Thị Thực 26 (Hai mươi sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 25/4/2017. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì thư có đóng dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 chiếc điện thoại di động hiệu Philips màu đen đã qua sử dụng của Thực.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/6/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ).

Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Thị Thực phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, THADS huyện Quế Võ;
- Sở Tư pháp Bắc Ninh;
- Bị cáo và người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Văn Đại

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
Phiên toà ngày 19 tháng 7 năm 2017**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Đỗ Văn Đại.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hân và ông Nguyễn Thế Sách.

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 Bộ luật tố tụng hình sự;

Vào ngày 19 tháng 7 năm 2017, tại phòng nghị án Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án Nguyễn Thị Thực phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác tại phiên toà: Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1. Về tội danh: Bị cáo Nguyễn Thị Thực phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

2. Về điều luật áp dụng: khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33; Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76; Điều 99; Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

3. Về mức hình phạt: Xử phạt: Nguyễn Thị Thực 26 (Hai mươi sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 25/4/2017. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

4. Về các vấn đề khác: Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì thư có đóng dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 chiếc điện thoại di động hiệu Philips màu đen đã qua sử dụng của Thực.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/6/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ).

Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Thị Thực phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Hữu Hân - Nguyễn Thế Sách

Đỗ Văn Đại